

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## ଶଂକ୍ଲିକ ମୁଦ୍ରାଏ ଖୁବେଳା ଦୁଇଅବୀ

মহানবী (সা.)-এর জীবনচরিতের প্রেক্ষাপটে হৃদায়বিয়া সন্ধির ঘটনা এবং বিশ্বের  
বর্তমান পরিস্থিতির জন্য দোয়ার ঘোষণা

সৈয়দনা হ্যরত আমীরগুল মু'মিনীন হ্যরত মির্যা মাসরুর আহমদ খলিফাতুল মসীহ আল্ খামেস  
আইয়াদাগুল্লাহু তাআলা বেনাস্রিহিল আফিয কর্তৃক ২২ নভেম্বর, ২০২৪ ইং তারিখে যুক্তরাজ্যের  
(টিলফোর্ড) ইসলামাবাদের মসজিদে মুবারকে প্রদত্ত খুতবা জুমআর সংক্ষিপ্তসার

ଆଶହାଦୁ ଆଲ୍ଲାହ ଇଲାହ ଇଲ୍ଲାହାତୁ ଓସାହଦାତୁ ଲାଶାରୀକାଲାତୁ, ଓସାଶହାଦୁ ଆନା ମୁହାମ୍ମାଦାନ ଆବଦୁହୁ  
ଓସାରସୂଳୁତୁ । ଆମ୍ବାବାଦୁ ଫା-ଆଉସୁବିଲ୍ଲାହି ମିନାଶ ଶୟତାନିର ରଜିମ, ବିସମିଲ୍ଲାହିର ରହମାନିର ରହିମ ।  
ଆଲହାମଦୁ ଲିଲ୍ଲାହି ରବିଲ ‘ଆଲାମିନ । ଆର ରହମାନିର ରହିମ । ମାଲିକି ଇଯାଓମିଦିନ । ଇଯ୍ୟକା ନା’ବୁଦୁ  
ଓସା ଇଯ୍ୟକା ନାସ୍ତାଙ୍ଗେ’ନ । ଇତ୍ଦିନାସ ସିରାତ୍ବାଲ ମୁସତାକ୍ଷିମ । ସିରାତ୍ବାଲ ଲାଯିନା ଆନା’ମତା ଆ’ଲାଇହିମ ।  
ଗାୟରିଲ ମାଗଦୂବି ‘ଆଲାଯାହିମ । ଓସାଲାଦଦଲ୍ଲୀନ ।

তাশাহহুদ, তা'উয় ও সূরা ফাতিহা পাঠের পর সৈয়দনা হুয়ুর আনোয়ার (আই.) বলেন, হুদায়বিয়ার সম্মিলিত সম্পর্কে আলোচনা চলছিল। এ সম্পর্কে বুদাইল বিন ওয়ারকা খুয়াঙ্গি এবং আরও কয়েকজন কুরাইশ প্রতিনিধির মহানবী (সা.)-এর সমীপে উপস্থিত হওয়ার ব্যাপারে উল্লেখ পাওয়া যায়। এ সম্পর্কে হ্যারত মির্যা বশীর আহমদ (রা.) বলেন, মহানবী (সা.) হুদায়বিয়া পৌঁছে শিবির স্থাপন করেন সেখানে খুয়াঙ্গি গোত্রের নেতা বুদাইল বিন ওয়ারকা কিছু সহচর পরিবৃত হয়ে হ্যারত মুহাম্মদ (সা.) এর সমীপে সাক্ষাতের উদ্দেশ্যে উপস্থিত হয়ে বলে, মক্কার নেতারা যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হয়ে আছে আর তারা কোনোভাবেই আপনাকে মক্কায় প্রবেশ করতে দেবে না। মহানবী (সা.) বলেন, আমরা যুদ্ধের উদ্দেশ্যে আসি নি, বরং কেবলমাত্র উমরাহ্র অভিপ্রায়ে এসেছি। পরিতাপ ! এতদ্সত্ত্বেও কুরাইশেরা যুদ্ধের আগুন প্রজ্জ্বলিত করে মক্কাকে ছারখার করে দিচ্ছে। তথাপি তারা ক্ষ্যাতি হচ্ছে না। আমি তাদের সাথে আপোষ করার জন্য প্রস্তুত। তারা আমার বিরুদ্ধে যুদ্ধ বন্ধ করে আমাকে অন্যান্য মানুষদের জন্য স্বাধীন ছেড়ে দিক। কিন্তু তারা যদি আমার এই পরামর্শকে অস্বীকার করে যুদ্ধের আগুন প্রজ্জ্বলিত রাখে, তবে সেই সন্তার কসম যার হাতে আমার প্রাণ ! অতঃপর এ রাস্তায় আমার মৃত্যু অথবা খোদা আমাকে বিজয় প্রদান না করা পর্যন্ত আমি যুদ্ধ হতে পিছুপা হব না। তাদের প্রতিপক্ষতায় আমার মৃত্যু হলে তো কাহিনী শেষ, কিন্তু যদি খোদা আমাকে বিজয় দান করেন এবং আমি যে ধর্ম নিয়ে এসেছি তা বিজয়ী হয়, তাহলে মক্কাবাসীদের ঈমান আনয়নে দোদুল্যমানতা দেখালে চলবে না। অঁহ্যরত (সা.) এর আন্তরিকতা ও ব্যাথাতুর বক্তৃতা বুদাইলকে গভীরভাবে প্রভাবিত করে। সে মক্কায় পৌঁছে কুরাইশ নেতাদের কাছে মহানবী (সা.)-এর প্রস্তাব উপস্থাপন করে। এ কথা কথা শুনে মক্কার অধিকাংশ

নেতা সন্ধি করতে অস্বীকার করে। তবে সাকীফ গোত্রের সন্তুষ্ট নেতা উরওয়া বিন মাসউদ কুরাইশের পক্ষ থেকে মহানবী (সা.)-এর সাথে আরও বিস্তারিত আলোচনার অনুমতি নিয়ে তাঁর (সা.) কাছে উপস্থিত হয়। সে মহানবী (সা.) ও সাহাবাগণকে (রা.) মক্কাবাসীদের হতে ভয় দেখাতে চেষ্টা করে। অতঃপর উরওয়া মহানবী (সা.)-এর সাহাবীদের মাঝে তাঁর (সা.) প্রতি অকৃত্রিম ভালোবাসা লক্ষ্য করে। সে দেখে, যখনই মহানবী (সা.) থুথু ফেলেন সাহাবীগণ তা হাতে নিয়ে নিজেদের শরীরে মেখে নেন। যখনই তিনি (সা.) কোনো নির্দেশ দেন সাহাবীগণ (রা.) তৎক্ষণাত তা পালন করেন। যখন তিনি (সা.) ওয়ু করেন সেই ওয়ুর পানি সংগ্রহের জন্য তারা সবাই কাজে লেগে পড়েন, এমনকি তাঁর একটি চুলও তারা মাটিতে পড়তে দেন না। এছাড়া মহানবী (সা.)-এর সামনে তারা ক্ষীণস্বরে কথা বলেন এবং তাঁর সম্মানের কারণে তারা চোখে চোখ রেখে তাঁর দিকে তাকাতেন না। এরপর উরওয়া মক্কায় মুশারিকদের কাছে গিয়ে বলে, হে আমার ভাতৃবৃন্দ ! আমি দৃত হিসাবে রাজদরবারে গিয়েছি, রোম, পারস্য ও নাজাশীর দরবারে গিয়েছি। আল্লাহর কসম ! আমি কোনো বাদশাহৰ জন্যও তাঁর অনুসারীদের মাঝে এতটা ভালোবাসা দেখিনি, যতটা মহানবী (সা.)-এর প্রতি তাঁর সাহাবীদের মাঝে দেখিছি। হুয়ুর আনোয়ার(আই.) বিশ্লেষণ করে বলেন, কোথায় সে এসেছিল কাফেরদের পক্ষ থেকে মুহাম্মদ (সা.) ভয় দেখাতে, আর যখন সে এই দৃশ্য দেখে, তখন সে প্রভাবিত হয়ে যায় এবং পরবর্তীতে সে ফিরে গিয়ে এই সব কিছুই কাফেরদের মাঝে বর্ণনা করে।

এরপর আহাবিশের সরদার হালীস বিন আলকামা কেনানী কুরাইশদের প্রতিনিধিস্বরূপ মুহাম্মদ (সা.)-এর কাছে যায় এবং রসূল করীম (সা.) তাকে দূর থেকে দেখে বলেন, ইনি অমুক গোত্রের মানুষ যারা কুরবানীর পশুর প্রতি শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করে থাকে এবং সাহাবীদের বলেন, তাকে দেখানোর জন্য কুরবানীর পশু সামনে নিয়ে আস। এ দেখে সে বলে ওঠে, সুবহানাল্লাহ ! তাদেরকে বাযতুল্লাহতওয়াফ করা থেকে বাঁধা প্রদান করা উচিত হবে না। আল্লাহ তা'লা এর অনুমতি প্রদান করেন নি যে, লাখুম, জুয়াম, কেন্দাহ ও হিমিয়ার গোত্রগুলি হজ্জ করবে আর আবুল মুত্তালিবের বংশধরকে বাযতুল্লাহতে প্রবেশে বাঁধা প্রদান করা হবে। কাবার প্রভুর কসম ! কুরাইশ ধ্বংস হয়ে যাবে। কেননা নিঃসন্দেহে তারা উমরাহ করতে এসেছে। এ কথা শুনে মহানবী (সা.) বলেন, আল্লাহর কসম ! হে বনু কেনানার ভাই ! এ কথাই সত্য। এই সমস্ত বিষয় বর্ণনার পর কুরাইশরা তাকে বেদুইন আখ্যা দিয়ে তার স্বচক্ষে দেখা বিষয়কে আঁহয়রত (সা.) এর চক্রান্ত ও ষড়যন্ত্র বলে ঘোষণা করে। নাউয়ুবিল্লাহ ! এই অভিযানে হয়রত কা'ব বিন উ'য়রাহ ইহরাম রত অবস্থায় কোন অসুবিধার ক্ষেত্রে মাথা মুক্ত করে ইহরাম খোলার উল্লেখ পাওয়া যায়। সেই সঙ্গে কুরাইশের পক্ষ থেকে বিভিন্ন দৃত আগমনের উল্লেখও পাওয়া যায় যন্মধ্যে মিকরায বিন খাফসও অন্যতম। এই ব্যক্তি দৃত হিসাবে আসলে মহানবী (সা.) তাকে বলেন, এই ব্যক্তি একজন প্রতারক এবং রেওয়াতে ফাজির বা প্রবঞ্চক শব্দের উল্লেখ রয়েছে। তিনি (সা.) তার নিকটও সেই বক্তব্য উপস্থাপন করেন যা উরওয়া ও বুদাইলের নিকট ব্যক্ত করেছিলেন। অতঃপর সেও তার সাথিদের নিকট ফিরে গিয়ে রসূল করীম (সা.) এর উপস্থাপিত বক্তব্য সম্পর্কে অবগত করে।

এর বিপরীতে মহানবী (সা.) এর খিরাশ বিন উমাইয়া (রা.)-কে কুরাইশের কাছে প্রেরণের ও তাঁর সঙ্গে অসদাচরণ ও হত্যার প্রচেষ্টার উল্লেখ পাওয়া যায়। যাঁহোক, এভাবে কুরাইশরা শান্তি বিস্থিত

করার পাঁয়তারা করতে থাকে, কিন্তু মহানবী (সা.) বারবার ক্ষমা করে যাচ্ছিলেন। মক্কার কুরাইশরা আবেগে উদ্যমিত হয়ে মহানবী (সা.) ও তাঁর সাহাবীদের উপর আক্রমণ করার ছক কয়ে, এমনকি মহানবী (সা.)-কে হত্যার ষড়যন্ত্রও করে। কিন্তু মুসলমানরা সতর্ক থাকায় তারা কোনো ক্ষতি করতে পারে নি। তথাপি মহানবী (সা.) তাদের সবাইকে ক্ষমা করে দেন এবং বার বার সন্ধির প্রচেষ্টাই করতে থাকেন।

আল্লামা বাহিকী উরওয়াহ্র মাধ্যমে বর্ণনা করেন, এরপর মহানবী (সা.) হযরত উমর (রা.)-কে কুরাইশের কাছে যেতে বলেন। হযরত উমর (রা.) বলেন, হে আল্লাহহর রসূল (সা.)! কুরাইশরা আমার শক্রতা সম্পর্কে অবগত, তাই আমার প্রাণের আশঙ্কা রয়েছে আর বনু আদী বংশের এমন কেউ নাই যে আমার সুরক্ষা করবে। হযরত উমর (রা.) বলেন, হে আল্লাহহর রসূল (সা.)! আমি আপনার নিকট এমন ব্যক্তির কথা উল্লেখ করব, মক্কাবাসীদের কাছে আমার চেয়ে যার গ্রহণযোগ্যতা বেশি আর তাঁর বংশ অনেক বড়, যারা তাঁর সুরক্ষাও করবে এবং আপনার বাণী তাদের কাছে পৌছে দেবে। সেই ব্যক্তি হলেন, হযরত উসমান বিন আফ্ফান (রা.)। অতএব, হযরত উসমান (রা.) দৃত হিসাবে মক্কায় যান এবং কুরাইশ জনতার মাঝে আঁহযরত (সা.) এর বার্তা প্রেরণ করেন, কিন্তু কুরাইশরা নিজেদের জিদে অন্ত থাকে যে, মুসলমানরা এ বছর মক্কায় প্রবেশ করতে পারবে না। কিন্তু, তুমি চাইলে একা উমরাহ করতে পারো। কিন্তু তিনি তা অস্বীকার করে বলেন, মহানবী (সা.) মক্কার বাইরে বাঁধাগ্রস্ত হবেন আর আমি কা'বা তওয়াফ করব, এটি অসম্ভব। কিন্তু কুরাইশরা কোনমতেই তা মানতে চায়নি। অবশ্যে তিনি নিরাশ হয়ে যখন ফেরত আসার প্রস্তুতি গ্রহণ করছিলেন ঠিক সে সময় মক্কার দুষ্ট লোকদের মনে দুষ্টামির উদ্বেক হয়, হয়তো এভাবে এ বিষয়ে তারা অধিক লাভান্বিত হবে ভেবে হযরত উসমান (রা.) ও তাঁর সাথিকে মক্কায় আটকে দেয়। এদিকে মুসলমানদের মধ্যে গুজব ছড়িয়ে পড়ে যে, মক্কাবাসীরা হযরত উসমানকে শহীদ করেছে। এ সংবাদ পৌছলে মহানবী (সা.) চরম ত্রোধান্বিত এবং গভীরভাবে ব্যথিত হন। মহানবী (সা.) তৎক্ষণাত্মে সাহাবীদেরকে বাবলা গাছের নিচে একত্রিত করেন এবং বলেন, খোদার কসম! যদি এ কথা সত্য হয় তাহলে আমরা উসমানের হত্যার প্রতিশোধ গ্রহণ না করা পর্যন্ত এ স্থান থেকে পিছু হটবো না। এরপর তিনি (সা.) সাহাবীদেরকে বলেন, এস আমার হাতে হাত রেখে (এটি ইসলামী বয়আতের পদ্ধতি) অঙ্গীকার কর যে, তোমাদের মাঝে কেউ পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে না এবং নিজের জীবন চলে গেলেও কোনো অবস্থায় নিজের স্থান পরিত্যাগ করবে না। যখন বয়আত গ্রহণ চলছিল তখন মহানবী (সা.) নিজের বামহাত ডানহাতের উপর রেখে বলেন, এটি উসমানের হাত। কেননা তিনি যদি এখানে থাকতেন এই পবিত্র বয়আত হতে কখনো পিছুপা হতেন না। ইসলামী ইতিহাসে এটি ‘বয়আতে রিজওয়ান’ নামে খ্যাত অর্থাৎ, এই বয়আতের মাধ্যমে মুসলমানরা সেদিন খোদা তা'লার সন্তুষ্টির পুরস্কার অর্জন করেছিল। পবিত্র কুরআনে বিশেষভাবে এই বয়আতের উল্লেখ পাওয়া যায় এবং নিশ্চিতভাবে এই বয়আত স্বীয় গুণগুণের সঙ্গে মিলিত হয়ে এক মহান বিজয় অর্জন করেছিল। এই বিজয় কেবল এ কারণে নয় যে, এটি আগামী বিজয়ের দ্বার উন্মোচন করেছিল, বরং এজন্য যে এই বয়আত হতে মুহাম্মদী দ্বীনের কেন্দ্রবিন্দুস্থরূপ ইসলামের এই আত্মোৎসর্গকারীদের সত্তা মহা আড়ম্বরতার সাথে প্রকাশে এসেছিল। হুয়ুর (আই.) বলেন, হুদায়বিয়ার অবশিষ্ট ঘটনা ইনশাআল্লাহ্ আগামীতে বর্ণনা করা হবে।

পরিশেষে হুয়ুর (আই.) বিশ্বের বর্তমান পরিস্থিতির জন্য দোয়ার আশ্রান জানিয়ে বলেন, যেমনটি সবাই অবগত আছে যে, ইউরোপের পরিস্থিতিও দ্রুততার সাথে যুদ্ধের দিকে ধাবিত হচ্ছে। ইউক্রেন এবং রাশিয়ার যুদ্ধের পরিধি বিস্তৃত হওয়ার আশঙ্কা বেড়েই চলছে। ইউরোপের বাকি দেশগুলিকেও হুমকি দেওয়া হচ্ছে। অধিকাংশ বুদ্ধিজীবি, শান্তিপ্রিয় লোক ও নেতৃবৃন্দ এ বিষয়ে উদ্বিগ্ন। যাহোক, দোয়া করুন, আল্লাহ তা'লা যেন সকল আহ্মদী ও শান্তিপ্রিয় লোকদের যুদ্ধের মন্দ প্রভাব থেকে সুরক্ষিত রাখেন এবং এরা যেন যুদ্ধে এমন অস্ত্র ব্যবহার না করে যার ফলে ভবিষ্যৎ প্রজন্ম মারাত্মকভাবে প্রভাবিত হয়।

মুসলমান দেশগুলোর জন্যও দোয়া করুন, আল্লাহত্তা'লা তাদেরকে বিবেক-বুদ্ধি দিন এবং তারা যেন সত্য অনুধাবন করতে পারে। এরপর হৃষুর বলেন, আমি এ কথা স্মরণ করাতে চাই যে, যেভাবে দ্রুততার সাথে পৃথিবীর অবস্থা খারাপ হয়েছে এবং খারাপ হচ্ছে, এ দিকে মানুষের দৃষ্টি রয়েছে, তথাপি আমি পুনরায় স্মরণ করাতে চাই যে বাড়িতে দুই তিন মাসের খাদ্যশস্য মজুদ রাখার চেষ্টা করুন। অধিকন্তু সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হল, আল্লাহত্তা'লার নৈকট্য লাভের চেষ্টা করুন, তাঁর সন্তুষ্টি অর্জনের চেষ্টা করুন, তাঁর সাথে নিবিড় সম্পর্ক স্থাপনের চেষ্টা করুন। আল্লাহত্তা'লা আমাদেরকে সেই তৌফিক দান করুন, আমিন।

ଆଲାଇହି ନାହମାଦୁହୁ ଓସା ନାସତାୟୀନୁହୁ ଓସା ନାସତାଗ୍ରଫିରତୁ ଓସା ନୁ'ମିନୁବିହି ଓସା ନାତାଓସାକାଳୁ  
ଆଲାଇହି ଓସା ନା'ଉୟୁବିଲ୍ଲାହି ମିନ ଶୁରରି ଆନଫୁସିନା ଓସା ମିନ ସାଯିଯାତି ଆ'ମାଲିନା-ମାଇୟାହଦିହିଲ୍ଲାହୁ  
ଫାଲା ମୁଯିଲ୍ଲାଲାହୁ ଓସା ମାଇ ଇଉୟଲିଲତୁ ଫାଲା ହାଦିୟାଲାହୁ-ଓସା ନାଶହାଦୁ ଆଲ୍ଲା ଇଲାହା ଇଲାଲାହୁ ଓସାହଦାହୁ  
ଲା ଶାରୀକାଲାହୁ ଓସାନାଶହାଦୁ ଆନା ମୁହାମ୍ମାଦାନ ଆବଦୁହୁ ଓସା ରାସ୍ମଲୁହୁ-

‘ইবাদাল্লাহি রাহিমাকুমুল্লাহু-ইন্নাল্লাহা ইয়া’মুরু বিল ‘আদলি ওয়াল ইহসানি ওয়া সৈ’তাইফিল কুরবা ওয়া ইয়ানহা ‘আনিল ফাহশাই ওয়াল মুনকারি ওয়াল বাগ্হ-ইয়াইযুকুম লা’আল্লাকুম তাযাকারুন। উযকরুল্লাহা ইয়াযকরুকম ওয়াদ’উহ ইয়াসতাজিবলাকম ওয়ালা যিকরুল্লাহি আকবর।

(‘মজলিশ আনসারুল্লাহ ভারত’ কর্তৃক প্রকাশিত সংক্ষিপ্ত উর্দু খুতবার অনুবাদ)

<p>Bengali Khulasa Khutba Juma Huzoor Anwar<sup>(at)</sup></p> <p><b>22 November 2024</b></p> <p><i>Distributed by</i></p> <p>Ahmadiyya Muslim Mis- sion</p> <p>.....P.O.....</p> <p>Distt.....Pin.....W.B</p>		<p>To,</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
--	--	--